

A FIRST COURSE IN LITERARY CHINESE

by Harold Shadick
with the collaboration of
Ch'iao Chien

Volume I

CORNELL UNIVERSITY PRESS

ITHACA AND LONDON

文言 文 入 門

謝
迪
克

喬
健
編
著

三十二、革命軍

(節選自革命軍第六章革命獨立之大義第七章結論)

鄒容

(1) 自格致學日明。而天子神授為皇帝之邪說可滅。自世界文明日開。而專制政體一人奄有天下之制可倒。自人智日聰明。而人人皆得有天賦之權利可享。(2) 今日今日。我皇漢人民永脫滿洲之羈絆。盡復所失之權利。而介於地球強國之間。(3) 蓋欲全我天賦平等自由之位置。不得不革命而保我獨立之權。(4) 嗟予小子。無學頑陋。不足以言革命獨立之大義。兢兢業業。謹模擬美國革命獨立之義。約為數事。再拜頓首敬獻於我最敬最親愛之皇漢人種四萬萬同胞前。以備采行焉。條述如左

- (5) 一中國為中國人之中國。我同胞皆須自認為自己的漢種中國人之中國。
- (6) 一不許異種人沾染我中國絲毫權利。
- (7) 一所有服從滿洲人之義務一律消滅。
- (8) 一先推倒滿洲人所立之北京野蠻政府。

(9) 一誅殺滿洲人所立之皇帝。以儆萬世不復有專制之君主。

(10) 一凡為國人。男女一律平等。無上下貴賤之分。

(11) 一生命自由及一切利益之事。皆屬天賦之權利。

(12) 一定名「中華共和國」。(清為一朝之名號。支那為外人呼我之詞)

(13) 一「中華共和國」為自由獨立之國。

(14) 一立憲法。悉照美國憲法。參照中國性質立定。

(15) 皇天后土。實共鑒之。

(16) 我皇漢民族四萬萬男女同胞。老年。晚年。中年。壯年。少年。幼年。其革

命。(17) 其以此革命為人人應有之義務。(18) 其以此革命為日日不可缺之飲食。(19) 爾毋

自暴。爾毋自棄。(20) 爾之土地佔亞洲三分之二。爾之同胞有地球五分之一。爾之茶

供全世界億萬衆之飲料而有餘。爾之煤供全世界二千年之燃料而無不足。爾有黃禍

之先兆。爾有種族之勢力。⁽²¹⁾爾有政治。爾自司之。爾有法律。爾自守之。爾有實業。爾自理之。爾有軍備。爾自整之。爾有土地。爾自保之。爾有無窮無盡之富源。爾須自揮用之。⁽²²⁾爾實具有完全不缺的革命獨立之資格。⁽²³⁾爾其率四萬萬同胞之國民為同胞請命。為祖國請命。⁽²⁴⁾擲爾頭顱。暴爾肝腦。與爾之世仇滿洲人。與爾之公敵愛新覺羅氏。相馳騁於槍林彈雨中。然後再掃蕩干涉爾主權外來之惡魔。⁽²⁵⁾則爾歷史之污點可洗。爾祖國之名譽飛揚。⁽²⁶⁾爾之獨立旗已高標於雲霄。爾之自由鐘已哄哄於禹域。爾之獨立廳已雄鎮於中央。爾之紀念碑已高聳於高岡。爾之自由神已左手指天。右手指地。為爾而出現。⁽²⁷⁾嗟夫。天清地白。霹靂一聲。驚數千年之睡獅而起舞。⁽²⁸⁾是在革命。是在獨立。⁽²⁹⁾皇漢人種革命獨立萬歲。「中華共和國」萬歲。「中華共和國」四萬萬同胞的自由萬歲。